

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Comprenant l'importance de la lecture française, les congressistes désirent voir s'établir une bibliothèque paroissiale dans tous les centres franco-canadiens de la province.

Résolution de l'A.C.F.C.

Reconnait le rôle important que peut jouer le cercle d'étude paroissiale dans la formation d'une élite. Les congressistes prient l'Exécutif de rendre les mesures nécessaires pour encourager la fondation d'un cercle d'étude dans chaque paroisse où la chose est possible.

Résolution de l'A.C.F.C.

26ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 18 novembre 1936

No. 36

A ceux qui doutent encore

Malgré le dossier, chargé d'épouvantails, contre le gouvernement espagnol, que nous avons publié, certains catholiques, qui se voient de préférence à la lecture de la presse anglaise de ce pays, ne veulent pas croire à l'influence du communisme et à ses atrocités en Espagne. Ils ne s'aperçoivent pas qu'ils sont dupes d'une propagande, la propagande montée en épingle par une démocratie dissolue.

Il y a persécution en Espagne, et peut-être la plus terrible que l'Eglise catholique n'ait jamais eue. Evêques, prêtres, religieux, nobles, bourgeois, petites gens ont été passés au fil de l'épée par dizaines de milliers; cathédrales, églises, couvents, scholasticats, noviciats, résidences, tant d'asiles de foi et de principes religieux, ont été rasés par les flammes. La persécution revêt un caractère satanique. C'est le point tendu vers Dieu.

Moscou, par ses hordes d'anarchistes, recrutées parmi les bagnards et la pègre, mène la ronge, endiable.

Sir Francis Lindley, ambassadeur d'Angleterre au Portugal, déclarait le 22 août 1936: "Les agents de Moscou ont préparé depuis des années la guerre civile qui se déroule en Espagne."

Trotsky affirmait à son tour que l'Espagne serait la seconde puissance communiste européenne et sa prophétie s'est réalisée en ce qui concerne Madrid et la Catalogne.

Le communisme a procédé en Espagne comme il procède partout ailleurs, par la mobilisation de grèves et d'agitations organisées par des groupes révolutionnaires. Depuis 1934, la grève générale fut proclamée dans tout le pays. A la faveur de cet état anarchique, les Komintern a donné le coup de barre à l'électorat vers le Front populaire, ramassant de tous les anarchistes, radicaux et communistes de gauche. L'un des premiers actes de ce gouvernement fut d'ouvrir les portes des prisons. En une seule fois, 35,000 agitateurs communistes, mis dans les fers à la suite de la révolte des Asturies en 1934, furent libérés. Alors les poings tendus furent plus nombreux, le drapeau rouge flottait à nouveau sur les syndicats communistes. Ce fut la grande offensive bolcheviste, race barbaresque contre Dieu et la vraie civilisation.

Voici le plan que les corymbes de Moscou devaient suivre pour réaliser la Fédération soviétique ibérique.

- 1.-Élimination du président de la république.
- 2.-Mesures répressives et vexatoires contre les officiers.
- 3.-Confiscation des terres, nationalisation des banques et de toutes les entreprises.
- 4.-Destruction des églises et des couvents.
- 5.-Abandon du Maroc espagnol et création d'un Maroc soviétique indépendant.
- 6.-Ancanissement de la bourgeoisie et suppression de ses journaux.
- 7.-Terreur massive.
- 8.-Création de milices armées rouges, cadre de la future armée rouge.
- 9.-Prise de pouvoir révolutionnaire par un gouvernement de dictature prolétarienne.
- 10.-Guerre contre le Portugal, en vue de la création d'une Fédération ibérique.

Le Comité de non-intervention, où étaient représentées les principales puissances européennes, forcé d'admettre l'influence de Moscou en Espagne, Le Portugal, devant ce corps diplomatique, a démissionné la Russie.

Lors de son séjour en Espagne, le camarade Tim Buck, secrétaire du Parti communiste au Canada, cabailait à ses congénères de Toronto: "Les événements espagnols seront décisifs pour le succès de la cause bolchevique. A tout prix, arrêtez les attaques contre le gouvernement espagnol. Toute l'énergie de notre parti doit supporter le peuple espagnol et son gouvernement. Je demande au Comité central du parti continue Tim Buck, d'adresser au moins un témoignage de félicitations au mouvement populaire qui s'est levé au Canada, afin de soutenir le gouvernement démocratique d'Espagne. Je vous exhorte même à une campagne de souscription."

Et "l'Ordre Nouveau", duquel nous tenons ces informations, ajoute: "Et 200,000 copies de ce message ont été lancées à travers le Canada: 50,000 dans le sud de l'Ontario; 25,000 dans chacune des provinces de l'Ouest: Manitoba, Saskatchewan, Alberta; 20,000 en Colombie et 5,000 en Nouvelle-Écosse; 50,000 dans le Québec."

"Le camarade Sam Carr, substitut de Tim Buck, a adressé, le 28 septembre 1936, aux loyalistes d'Espagne, au nom du parti communiste canadien, un chèque de \$900.00. Une nouvelle somme de \$10,000.00 fut expédiée quelques jours plus tard par les organisations antifascistes du Canada."

C'est une preuve irrécusable que le gouvernement de Madrid est communiste, preuve non moins équivoque que le communisme est bien implanté au Canada.

Dans l'Inde, paraît-il, le serpent est un animal sacré; il peut empoisonner qui il veut, on ne le moleste pas.

Au Canada, la liberté de parole est sacrée; le communisme, serpent doué d'une intelligence, peut s'installer confortablement et distiller son poison à loisir, personne ne l'en empêche.

En Espagne, parce que Franco veut lui écraser la tête, certains journaux doutent d'une démocratie agonisante de ses vices, se pâment et rient sous au fascisme. Plutôt le communisme que le fascisme.

Eh! bien, non, catholiques, nous disons plutôt le fascisme que le communisme, mais ni le fascisme, ni le communisme... le corporatisme, le syndicalisme chrétien, la doctrine du Christ basée sur la justice et la charité.

Joseph VALOIS, o.m.i.

Moscou commande en Espagne

Le général Antonov-Ovseenko prépare une vaste offensive à la tête des rouges --- Techniciens russes --- Gaz délétères

PARIS. — "Le Matin" affirme que le général Antonov-Ovseenko, conseiller des Soviétiques à Barcelone, est le véritable chef des troupes du "gouvernement" rouge d'Espagne et qu'il prépare une vaste offensive emportant l'emploi de produits chimiques. Deux navires soviétiques continuent le journal, devaient arriver à Barcelone. Le premier

transporte des ingénieurs et des techniciens soviétiques, et contient des bombes, des torpilles aériennes et des produits chimiques, notamment des gaz délétères. Le second contient des chars de combat et des avions très perfectionnés. Il y a aussi à bord de ce navire des aviateurs soviétiques choisis.

LE CANADA NE S'EST ENGAGE A RIEN

Promotions de Canadiens français

M. Lanctot, surintendant de la colonisation

M. Roy, surintendant du service d'agriculture
DU CANADIEN NATIONAL



M. Jean-Baptiste Lanctot, qui vient d'être promu surintendant de la colonisation canadienne-française, au Canada pour le Canada National.

MONTREAL. — M. J. W. Black, directeur du service de la colonisation et de l'agriculture au Canada National annonce la promotion de M. Jean-Baptiste Lanctot, agent de colonisation, au poste de Surintendant de la colonisation canadienne-française au Canada, en remplacement de M. J. Ernest Laforte, nommé sous-ministre à Québec. M. Lanctot entre en fonctions immédiatement. Ses bureaux sont à Montréal, rue McGill.

Né au Minnesota, en 1902, de parents canadiens-français, M. Lanctot fit ses études au collège de Saint-Basile et à l'Université agricole du Manitoba. Il est bachelier en arts et bachelier en sciences agricoles. En 1926, il fut nommé inspecteur d'immigration du Canada National en Europe centrale et passa trois ans en Pologne, Autriche et Tchécoslovaquie. A son retour au Canada il fut attaché au bureau de consultation du Chemin de fer national du Canada, à St. Paul, Minn., puis promu adjoint de l'agent général de la colonisation, poste qu'il occupa jusqu'à sa récente promotion.

M. Black annonce aussi que M. Louis Charles Roy, agent du service de l'agriculture du Canada National est promu surintendant de ce service dans l'E.T. du Canada. M. Roy est né à Québec en 1893. Il est bachelier en sciences agricoles du collège Macdonald.

Agrès avoir été surintendant des avoines des Cantons de l'Est, M. Roy entra au service du Canada National en 1929.



M. L.-C. Roy, agent de l'agriculture du Canada National qui vient d'être promu surintendant de ce service dans l'est du Canada.

Actualité

En bonne santé

CITE VATICANE. — Dernièrement, S. S. le pape Pie XI a parlé pendant une heure devant 3,000 représentants de l'Union missionnaire; ce qui dément la rumeur de mauvaise santé du saint Père.

115 FRANCISCAINS TUES EN ESPAGNE

CITE DU VATICAN. — Par la voie de l'Observateur Romano, l'Ordre des Frères mineurs annonce que le noyau des Franciscains tués en Espagne au cours de la présente guerre s'élève à 115.

Le Roi visite la flotte

PORTLAND, Angleterre. — Le Roi a visité plusieurs unités de la flotte de guerre anglaise. Sa Majesté a d'abord visité le "H. M. S. Nelson", le porte-drapeau de la flotte.

Nouvelles

Contre le bolchevisme

VIENNE. — L'Italie, l'Autriche et la Hongrie déjà unies par des pactes économiques et financiers, s'uniront maintenant contre le bolchevisme et le socialisme espagnol.

FACTE ANTISOVIET

SHANGHAI. — L'Allemagne et le Japon préparaient un accord sur un traité antisoviet pour combattre la propagande communiste. C'est ce qu'a exprimé M. Paul Patterson, président du "Sun" de Baltimore.

La Journée de l'A.F.C.F. à Montmartre

Par le Docteur Godin

Le 27 octobre, 1936, Montmartre, Sask., tenait sa journée française et j'avais, pour la première fois, l'honneur de la visiter comme délégué de l'A.C.F.C.

J'ai gardé de cette paroisse et de sa population sympathique un souvenir inoubliable. On ne sera donc pas surpris que j'en parle ici. Montmartre est un petit coin de l'ouest qui s'est conservé admirablement franco-canadien. Sa population a gardé les vieilles traditions françaises, elle est accueillante, la franche poignée de mains, la gaieté la chanson du terroir, le dévouement aux choses religieuses et nationales font de ce coin français l'un des plus intéressants de la Saskatchewan.

Son église de briques aux belles proportions est le cœur d'un petit village. C'est le premier édifice avec le convent que le touriste aperçoit en s'approchant.

L'architecte, Fortin, compatriote de talent et d'un goût raffiné, en a tracé les lignes artistiques. Il a d'ailleurs, exécuté plusieurs autres travaux de toute première valeur dans l'ouest; on lui doit, entre autres, les églises du parlement à Regina.

L'église de Montmartre, d'inspiration gothique moderne rappelle assez bien à l'intérieur, Saint-Paul

hors-murs de Rome avec ses longues colonnes s'élevant presque jusqu'au toit et supportant une large grise de chaque côté de la nef. D'une ligne élégante en sa sobriété, le temple religieux fait l'orgueil des Montmarois, la fierté du curé, le fondateur spirituel de cette paroisse. C'est, au reste, l'une des belles églises de la prairie canadienne. L'acoustique y est parfaite, l'ensemble y est favorable au recueillement et à la prière.

Le couvent, élevé à quatre étages, abrite une belle jeunesse que les Rlt. SS. de la Croix de Mûrins éduquent avec succès pour Dieu, la famille et la patrie.

Le presbytère, une jolie maison moderne, m'a paru un foyer rayonnant de sympathie. M. l'abbé Thériault, curé depuis la fondation de la paroisse en 1903, reçoit ses visiteurs avec une amabilité toute personnelle. Il cause agréablement d'une population qu'il aime et à qui il continue de faire du bien. Il raconte volontiers les temps héroïques du début et rappelle, avec un brin d'humour, la construction de la première chapelle. "Chaque colon voulait, un peu comme ailleurs l'avoir à sa porte, dit-il, et les

débats s'engageaient avec toute la fougue et l'éloquence françaises. Quant à moi, remarque-t-il, je ne suis contenté de dire: bâtissez où vous voudrez, je serai toujours le plus près de l'église et n'aurai jamais à me plaindre de la distance. Finalement, conclut le bon vicaire, tout s'est arrangé et nous avons l'église actuelle qui répond bien aux exigences du culte et à la saine vie chrétienne de nos fidèles."

Le vicaire, Monsieur l'abbé Fossy, est un homme jeune, robuste, rempli d'activité. Il dit bien en public et possède une magnifique voix d'église. Il semble dévoué et nous l'avons trouvé très accueillant.

Le village de Montmartre est entouré d'une campagne jolie, agréablement accidentée par l'élévation du terrain à certains endroits et le boisement qui met par et par la des oasis de verdure ou d'arbres isolés par l'autunno. C'est un pays propre à la culture mixte que les Montmarois savent exploiter sur une haute échelle. Ils y trouvent de grands avantages, surtout depuis les années où la pluie se fait rare, sur d'autres régions de l'ouest qui, couvertes d'une prairie nue, ne sont favorables qu'à la culture des céréales. (Suite à la page 3)

Efforts vers la paix

DEFENSE DU CANADA ET DEFENSE DE L'EMPIRE —
DECLARATION DE M. KING A SON RETOUR
D'EUROPE

QUEBEC. — Les nouvelles disant que le Canada projette un vaste programme de défense sont de nature à induire les gens en erreur, a déclaré le premier ministre, M. King, aux journalistes.

Le premier ministre a dit que les problèmes de défense ont été discutés à Londres d'une façon générale, mais que la défense du Canada ou la défense de l'Empire, n'a pas été discutée comme telle.

"Le Canada, a ajouté M. King, ne s'est engagé à rien."

M. King dit qu'il revient au pays convaincu que chaque nation devrait se mêler de ses propres affaires.

res, tout en faisant tendre ses efforts vers la paix, dont l'avenir semble maintenant meilleur.

Le gouvernement canadien s'intéresse à toutes les phases de la vie nationale, a déclaré le premier ministre. La défense du pays, qui est un des aspects de la vie nationale, a été discutée à fond avant son départ pour Genève.

M. King dit encore qu'il est convaincu que la Société des Nations accompli une oeuvre de grande importance et qu'elle va tenter de se rallier toutes les nations.

M. King semble en parfaite santé. Il est heureux d'être de retour.

Un rempart pour Québec

Mgr Camille Roy parle de l'objet du Congrès de la langue française de 1937

OTTAWA. — "Vois, de l'Ontario et vous, frères de toutes les autres provinces du Canada et des Etats-Unis, vous constituez autour de Québec un rempart. La vague d'anglisation qui, par intermittence, déferle jusque sur Québec, devra détruire d'abord vos avant-postes et toutes ces colonies éparses où s'est répandue et continue de s'étendre en français la vie française."

C'est en ces termes que Mgr Camille Roy, coadjuteur de l'Université Laval de Québec, a défini le rôle important des groupements canadiens-français antiriotistes, dans un éloquent discours au théâtre Rideau. Mgr Roy a parlé de l'organisation du deuxième grand congrès de la Langue française qui aura lieu à Québec du 20 au 21 juin prochain.

EN EUROPE

L'Autriche et la Hongrie

VIENNE. — L'Autriche et la Hongrie prétendent avoir le droit de réarmer à cause du réarmement de la petite entente (la Tchécoslovaquie, la Roumanie et la Yougoslavie), qui a protesté en vertu du traité d'après-guerre de Trianon.

Les communistes et les fascistes

LONDRES. — En Angleterre, les communistes et les fascistes reçoivent des fonds d'argent d'un docteur, d'après une déclaration faite à la Chambre des communes par le secrétaire John Simon.

Une rupture

LONDRES. — Dans les cercles diplomatiques on croit à une rupture des relations diplomatiques entre l'Italie et la Russie à cause de l'intervention russe dans la guerre civile d'Espagne; qui, à proprement parler, n'est qu'une révolution communiste soudoyée par la Russie soviétique.

EN PREPARATION

LONDRES. — Une courte conférence entre Anthony Eden, secrétaire des affaires étrangères et Dino Grandi, ambassadeur italien aurait jeté les bases d'une entente amicale anglo-italienne, en Méditerranée.

Mussolini et les cours de justice

ROME. — Le premier ministre Mussolini est décidé d'abolir les cours de justice italiennes et de leur substituer des comités d'Etat.

afin de socialiser la profession légale.

Ceci constituerait l'un des plus importants changements de la jurisprudence au 20ième siècle.

Les démocrates font des gains au Congrès

WASHINGTON. — Le président Roosevelt, à son arrivée dans la capitale a été l'objet d'une réception triomphale.

Le vote populaire lui donne une majorité de près de 10 millions de voix, soit Roosevelt 25,909,546, Landon 16,049,201; il reste à venir les rapports de 12,000 districts électoraux.

Les partis s'allieront comme suit à la réouverture du Congrès, le 5 janvier:

SENAT	1936	Avant
Démocrates	75	69
Républicains	17	23
Fermiers-Ouv.	2	2
Progressistes	1	1
Indépendant	1	0
Vacant	0	1
	96	96
Chambre des Représentants	1936	Avant
Démocrates	334	421
Républicains	89	104
Fermiers-Ouv.	7	7
Progressistes	5	3
	435	435

Les gains des démocrates sur la chambre précédente sont de 5 sénateurs et 13 représentants.

A l'élection des 33 sièges de gouverneurs des Etats, les démocrates en ont remporté 26. La conquête d'un 27ième siège, celui de l'Iowa où Nels K. Kraschel, démocrate, est en avance, portera à 38 le nombre des gouverneurs démocrates.

Dans les milieux officiels on dit que possible que le président soit présent à l'ouverture de la conférence de paix pan-américaine qui s'ouvrira à Buenos-Ayres le 1er décembre.

Résultats de la "Journée de l'Association"

Meyronne

Conférencier-délégué: M. S. M. Bonneau, de Gravelbourg

PERCEPTEURS: MM. ALBINE BOUVIER, ARSENE BOUVIER, ALBERT PARENT, ERNEST BRISEBOIS, ADELARD FONTAINE, LOUIS GIRARDIN

81.00: M. Tabbé Bémbe, P. H. Bouvier, Joseph Jetté, Arthur Thauot, Arthur Laplante, Charles Van Elslande, Ernest Turgeon, Honorius Bouvier, Eugène Legentil, Arsène Bouvier, Paul Bouvier, Joseph Girardin, Ernest Milbride, Alaine Bouvier, Ernest Brisebois, Louis Girardin, Mlle Madeleine Dugas, Paul Ste-Marie.

50c: Les Religieuses de Jésus-Marie, Albert Parent, Léo Parent, Moe Douville.

25c: Aimé Pétin, Victor Montet.

Total: \$20.50.

Shell-River

Conférencier - délégué: M. François Galarneau de Debden

PERCEPTEURS: MME ARMAND CHARPENTIER, MM. JOSEPH VOISIN, LEONCE D'IRET, EUGENE BRASSARD

82.00: Willie Durette, Raul Durette, Eugène Durette.

81.00: M. Tabbé J.-A. Morneau, Arthur Tremblay, François Savard, Victor Bouchard, Maurice Proulx, Eléo Durette, Mlle Eugène Durette, Mlle A. Leneau, Mlle Alice Huot, Armand Charpentier, Harry Lafrenière, Eugène Delisle, Mlle Anne-Marie LeFranc, Eugène Delisle père, Omer Lajeunesse, Louis Dore, Ernest Delisle, Joseph Voisin, J.-A. Bonneau, Casimir Charpentier, Eugène Brassard, M. L. Beaulieu, Mlle H. Dondreuil, Pierre Savard, Frank Willis, Donald

contre GERÇURES

Diluez du Minard dans le restant d'eau douce ou de crème. Appliquez une fois par jour. Contre engelures, érythème, le Minard est en abondance et non dilué.

Pas d'écou, très blanchissant

MINARD
TRIOMPHÉ DE LA DOULEUR

Palace of Sweets Café

Confiserie et sucreries faites à la maison

Les repas sont soignés

Billets pour les repas, valeur de \$5.50 pour \$4.50
NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES D'EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE"
VERITE DE LA PALICE

DR. J. ANGUS McDONALD

MEDICIN ET CHIRURGIEN

Rayon-X au bureau

Tel.: Bureau 3175 — R66, 3185

4 Edifice Rowe — Prince-Albert

DR E. A. SHAW

SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE

Bureau dans l'Edifice Rowe

Via-vis le Bureau de poste

Téléphone 2170

PRINCE-ALBERT, SASK.

HARRIS & NELSON

Avocats, Procureurs, Notaires

Walter H. Nelson, LL.B.

Frank M. Harris, LL.B.

SUITE 1 Edifice MILLER

Prince-Albert, Sask. Tél: 2518

Dr LORNE CONNELL

Dr MABEL CONNELL

DENTISTES

Rayons X à l'office

Office: 2772 Téléphone-Res. 2772

7 Edifice Mitchell Prince-Albert

Docteur

A. MYLES, D.D.S. L.D.S.

DENTISTE

Tél: 6 Tisdale, Sask.

H. J. COUTU, C.R.

AVOCAT, NOTAIRE

Suite 5, Edifice Imperial Bank

PRINCE-ALBERT - - - SASK.

RECTIFICATION

Une erreur s'est glissée dans le rapport que nous avons publié, la semaine dernière, de la "Journée de l'Association" à Ferland. Le total des contributions est donné comme étant de \$34.75 quand en réalité il est de \$38.75.

Toutes nos excuses à nos bons amis de Ferland.

Laflèche

Conférencier - délégué: Hon. Juge Thomas Gallant, de Gravelbourg

PERCEPTEURS: HON. JUGE GALLANT, MM. EDMOND BILDEAU, ADRIEN BELCOURT, JEAN-LOUIS MORIN, NOEL CANTIN, NAPOLEON DEAMIS, ARTHUR CLOUTIER, VICTOR CAMPEAU, PAUL HOGUE, ALFRED HERVIEUX, ALFRED CLERHOUT

83.00: M. Tabbé Louis Lussier.

82.00: M. Adrien Belcourt.

81.00: Les Religieuses du Convent, MM. Dr L.-E. Belcourt, W.-F. Bémbe, Mme Alfred Beupré, A.-N. Bourassa, T.-H. Bourassa, Robert Bourassa, Arthur Brunelle, C.-E. Brunelle, Edmond Blouin, Noël Cantin, J.-C. Charlebois, Arthur Cloutier, Naïpoléon Deam, Polyte Jalbert, Elie Jalbert, F.-X. Lizé, Louis Morasse, Jean-Louis Morin, Joseph Morin, Albert Morisset, Mme Anna Perrey, Clément Périgny, Gilbert Phaneuf, Henri Regimbal, Joseph Rivard, Albert Ross, J.-Antoine Lajoie, Hercule Cyr, Eugène Lacourse, Paul Hogue, Alfred Hervieux, Naïpoléon Campeau, Elie Morisset, Victor Campeau, Fortunat Poliquin, Alphonse Charbonneau, Mme A.-L. Gervais Wilfrid Gendron, Eugène Bacheul.

50c: MM. Ernest Cantin, Oliver Clermont, Jules Minne, Léon Lavigne, Alfred Jacques, Emilien Forges, Emile Bertrand, Arthur Berlinguette, Joseph Palmer, Alphonse Piché, Achille Laflamme.

50c: M. Cyrien Gagnon.

25c: MM. André Lizé, Adolphe Adams, H. Vehelst, Edmond Morasse, W. Gagnon, Mme B. Leclerc, Mme A. Roy, Mme A. Piché.

Total: \$52.80.

Il reste encore un certain nombre de contributions à venir.

sous la direction de George Young de Toronto.

8.30 p.m. Orchestre de danse de l'Hôtel Royal Connaught—directeur: Joe DeCourcey de Hamilton

8.45 p.m.—Nouvelles, de Toronto.

9.00 p.m.—L'heure précise.

9.00 p.m. Friendly Enemies de Winnipeg.

9.30 p.m. Aïes gais, airs tendres—orchestre de Winnipeg.

10.00 p.m. Just 'Sposin'—sketch sous la direction de Gordon Mitchell de Winnipeg.

10.30 p.m. Organ Rhapsody—Alban Caron organisateur de Winnipeg.

MERCREDI

5.30 p.m. The Broken Arc—série de causeries données tour à tour par le Docteur Stanley Russell et B. K. Sandwell de Toronto.

5.45 p.m. Les Nomades—trio vocal de Montréal.

6.00 p.m. Twilight Echoes—trio instrumental sous la direction de Roland Todd. Solistes: Helene Morton, soprano, et William Morton, ténor de Toronto.

6.30 p.m. Band Box Revue—relais du Michigan Radio Network de Detroit.

7.00 p.m. Let's All Go to the Music Hall—sous la direction de George Young de Toronto.

7.30 p.m. Music to Remember—Edward Matheson, Colin Ashdown et orchestre sous la direction de Marjorie Payne de Halifax.

8.00 p.m. Ici Paris—Lucienne Delval, Jules et Gaston, orchestre sous la direction d'André Durieux de Montréal.

8.30 p.m. L'orchestre de danse de l'Hôtel Mont-Royal. Directeur: Lloyd Huntley Relayée au Mutual Broadcasting System de Montréal.

8.45 p.m.—Nouvelles, de Toronto.

9.00 p.m.—L'heure précise.

9.00 p.m. Musique de danse sous la direction de Mart Kenney—relayée au Mutual Broadcasting System de Vancouver.

9.30 p.m. Woodwind Duo—Ronald Hudson, flûte; Hubert Anderson, clarinettiste et Louise Thibault, pianiste de Winnipeg.

9.45 p.m. Woodhouse and Hawkins in Nitwit Court—A. E. McGregor et F. Devallie de Calgary.

10.00 p.m. Maids and Middles—direction: Elizabeth Morrison de Saskatoon.

10.30 p.m. Salon Serenade—orchestre sous la direction de W. Knight Wilson de Regina.

JEUDI

5.30 p.m. Guess What!—Harriett M. Ball de Toronto.

5.45 p.m. Betty and her Beans—trio vocal de Windsor.

6.00 p.m. Melody Treasure Hunt—relais du Mutual Broadcasting System de New York.

6.30 p.m. The Dance Parade—relais du Michigan Radio Network de Detroit.

7.00 p.m. Réve de valse—solistes et orchestre sous la direction de Lucio Agostini de Montréal.

7.30 p.m. Christie Street Capers—programme de variété; chef d'orchestre: Jack Arthur, Wis Williams, maître de cérémonies. Iradiée du Christie Street Hospital. Relayée au Mutual Broadcasting System de Toronto.

8.00 p.m. By The Sea—orchestre sous la direction de Percy Harvey; soliste; quatuor à voix d'hommes et "The Smile Sleuth" de Vancouver.

8.30 p.m. Orchestre de danse de l'Hôtel Royal Connaught—directeur: Joe DeCourcey de Hamilton.

8.45 p.m.—Nouvelles, de Toronto.

9.00 p.m.—L'heure précise.

9.00 p.m. Old Time Frolic de Saskatoon.

LE PATRIOTE de l'Ouest

Publié par L'Imprimerie "Le Patriote" Limitée, A. PRINCE-ALBERT, SASK.

Directeur: J. VALOIS, a.m.l. Gérant: L. BISSIERE, a.m.l.

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS DE LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est la chaine semainière par plus de 30,000 personnes

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest

Prince-Albert, Saskatchewan

TELEPHONE 2964

ABONNEMENT

Un an, Canada \$2.00

Un an, Europe \$2.50

6 mois, Europe \$1.50

3 mois, Europe \$1.00

Tarif: 2 sous par mot

Annonces Classées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée. Minimum, 50 sous par insertion. TARIF: 2 sous par mot

UNE BIEN-PAITRICE des missions de la croix de procession et six candélabres pour une mission pauvre. Adresse: boîte 10, La Patrie, Prince-Albert.

Nous développons

Pellicules toute grande avec une impression de chaque négatif. Impressions extra, huit pour 25c.

THE SASKATCHEWAN PHOTO SUPPLY

268-2ème Ave Sud, SASKATOON

Demande Spéciale

VISONS S-à S CONSE. Aussi, contrats de chars de pous de vaches, de chevaux et de vrin.

LIVREZ VITE! Recevez aujourd'hui pour la nouvelle liste de prix des fourrages 1936-37 et le catalogue d'habits de piéces, carabines, munitions et compléments de troupes.

Recevez en anglais si possible.

Fur Sidney I. Robinson Co.

551-553 Main St., Winnipeg

1629 Broad Street Regina

217-10 Ave. W. Calgary

10.45 p.m. L'orchestre de Leo Smuntan—musique de danse de l'Hôtel Bessborough de Saskatoon.

11.00 p.m. Orchestre de danse sous la direction de Jascha Galperin—émission de l'Hôtel Palliser de Calgary.

11.15 à 11.45 p.m. L'orchestre du cabaret Commodore—sous la direction de Bob Lyons de Vancouver.

Le sifflet

Quand j'avais cinq à six ans, mes amis, un jour de fête, remplirent ma poche de sous. Je cours à certaine boutique où on vendait des babioles. Mais, en chemin, je rencontrai un petit garçon qui tenait en main un sifflet et sifflait à coeur joie. Charmé de son instrument, je donnai sans marchander tout mon argent en échange et revins à la maison où j'étais bien vite fatigué toutes les oreilles. Mes frères, mes sœurs, mes cousins, apprenant que j'avais tout donné pour ce mauvais bruit, se moquèrent tellement de ma folie que j'en pleurai de dépit. Depuis ce jour, je ne vis jamais rien d'inutile sans me dire: "Ne donnons pas trop pour le sifflet".

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS

LORSQUE VOUS ACHETEZ DU

CHARBON...

souvenez-vous que la McDIARMID LUMBER Company Limited peut vous fournir du charbon de première qualité à des prix très raisonnables. Tél. 2733 pour une Prompte Livraison

McDiarmid Lumber Co. LIMITED

Téléphone 2733

Prince-Albert.

plètement courbée sur un prie-Dieu; et la lumière éparsée vient se raviver à l'or de ses chevaux.

(A suivre)

Chacun
En Parle!

Flash
DOUX
HACHÉ FIN

TABAC À
CIGARETTES

10¢

DE FRANCE AU CANADA

Impressions de deux jeunes missionnaires

"Le moi est haïssable" a dit un grand classique français. C'était la réponse que je faisais au Révérend Père Supérieur, qui m'invitait à mettre par écrit ce qu'un jeune missionnaire éprouve en quittant sa patrie, et ce qu'il ressent en arrivant en pays de missions. Tant de braves cœurs m'ont précédé sur les lointains champs d'apostolat; n'est-il pas téméraire de parler d'un soi? Que le lecteur veuille donc bien voir, dans ces lignes, un peu le départ de chaque missionnaire, fidèle à l'appel du maître: "Allez et enseignez toutes les nations."

Mon bateau devait quitter Rotterdam le 7 septembre ou à peu près. Je repartissais mes visites d'adieu sur les quelques jours de vacances qui me restaient encore. Mais voici qu'une lettre vint m'annoncer que le "Jean L.-D." quitterait déjà son port le 3 du même mois. Il fallait faire vite. Que de chers bienfaiteurs, que de bons amis, attendaient une visite, un adieu de ma part, que le temps ne me permettait plus de faire. Et pendant que je saluais mes plus proches connaissances, ma mère et ma sœur s'ingéniaient à mettre dans mes valises tout ce que leur tendresse pour moi a pu imaginer. Mais les dernières heures passaient vite. Déjà l'aube d'un matin attendait pour me conduire à la gare. Je m'efforçais de plaisanter jusqu'au point, voulant par là diminuer la peine qu'éprouvait ma famille. J'allais en souriant embrasser ma mère, et elle m'embrassait en pleurant; j'embrassais aussi mon père, mais lorsque je voyais dans ses yeux perler de grosses larmes, je ne pouvais plus retenir les larmes. "Papa, voudrais-tu que je te reste ici?" lui dis-je. "Non, si c'est ta vocation, pars et sois heureux". Qu'il était bon, le sacrifice que faisaient mes parents, et combien il devait être agréable à Dieu.

Déjà le train filait à travers de la belle plaine d'Alsace, par le portière de mon coupé, je saluais encore une fois les vignobles qui attendaient la vendange, les grandes forêts de sapins couronnant les Vosges et les antiques clochers qui surmontaient les églises. Et, pendant que je regardais, toute ma jeunesse se défilait devant moi. Que de beaux moments passés dans ces vignes, dans ces forêts, à l'ombre de ces clochers! Je disais adieu à toutes ces belles promenades et je pensais à cette autre que j'allais faire dans les missions de l'Amérique du Nord.

A Churchill, je débarquais sur le Nouveau Continent. Quinze jours de mer me séparèrent de ma famille, de l'Alsace, de la France, ici, point de vignobles, peu de clochers, de modestes églises pour me rappeler les majestueux sapins des Vosges.

Mais le missionnaire ne part pas pour chercher des sites enchanteurs. Il va dans ces pays lointains, non pour admirer les beaux vignobles, mais pour travailler dans la vigne, la Vigne du Seigneur; non pour jouir du pittoresque des vieux clochers, mais pour en élever. Etendre le règne de Dieu et sauver des âmes, voilà ses ambitions.

Ces réflexions ne m'empêchèrent pas de ne faire oublier un peu la Patrie. Je souriais à la tâche que les années allaient me réserver; et de tout cœur j'ai commencé l'étude du montagnais, si différent du "doux parler français."

Hélas, elle est toujours vraie la phrase du divin Maître: "La moisson est grande, mais les ouvriers sont peu nombreux." Si vous ne pouvez pas, chers lecteurs, quitter votre famille, vos occupations, ayez la conviction que vous pouvez être missionnaires cependant. Une conversion est le travail de la grâce que votre prière peut faire descendre sur toutes ces pauvres âmes. Ajoutez, si vous le pouvez, un secours matériel, et vous partagerez un jour, avec toute cette phalange d'apôtres, la récompense des bons serviteurs de Dieu.

Un Montagnais.

EN PASSANT

Muni d'une obédience pour le Kewatin, à l'exemple de nombreux missionnaires, mes devanciers, je laissais parents, famille, patrie à la garde de Dieu et de Notre-Dame.

Dans la nuit du 4 au 5 septembre, la gare du Nord était bien vide. Pas de voyageurs, pourtant, pas encore, ses foyers étaient ailleurs manifestant leurs opinions d'aveugles menés par des aveugles...

Le petit jour me vit en Belgique. Il pleuvait... comme par hasard! De Bruxelles, j'envoyai un salut à Liège, "cité ardente" où tant d'obédientes se sont formées, du train d'acier, au grand port aux grues innombrables, nez en l'air. Puis la Hollande, propre et fleurie, m'accueillit. Elle donnait chaque coin de terre vaut un pesant d'or. Rotterdam enfin. Je descendis et, suivi de deux sexes, j'entrai dans la recherche de mon bateau. Ce fut une longue promenade par de larges avenues, le long de quais sinués et sans fin. Tout bon Hollandais fume et ne se sert de ses jambes que pour pédaler; jeunes et vieux des deux sexes, j'étais sur une haute selle, le corps droit, raide même, rampant, silencieux attentifs aux regards blancs d'un agent hiératique.

Le "JEAN L.-D.", caïx, ouverte, achevait de livrer son précieux chargement de Bê en-cas pris à Churchill. Le Bê, en-cas, impression fut excellente. C'est un cargo jeune, de belle allure et moderne comme il sied. Il quittait en effet les chantiers de Dunkerque en fin de vie, dernier, je crois, et pour son

EXPOSITION MISSIONNAIRE AU MONT-SAINT-LOUIS



Les chaussettes, vêtements sacerdotaux, objets du culte sacré et articles d'utilité donnés au R. P. Emile Gilbert, missionnaire au Basutoan, à qui l'on voit en haut.

comp d'essai s'en alla filant ses 15 nœuds jusqu'à Changai par Le Cap. Churchill fut sa dernière course, il m'attendait pour y retourner. Certes, il n'a pas la prétention de rivaliser avec le "Queen-Mary" ou le "Normandie", son confort n'est pas moins de sa côte, machines brisées, l'Avon-River" dérivait sur les récifs de l'île Mansel où nous le retrouvâmes par un "plus échine sans d'ailleurs pouvoir lui porter le doigt seigneur.

Plate, nu, sauvage et triste, la côte s'étendait à l'horizon. Nous avions le cap sur une sorte de haut monolithe, point de repère pour les marins de ces régions où les compas s'affolent. C'est l'événement, fortune de Churchill quand les cargos s'en viennent nombreux.

Que dire d'un pays à peine entrevu? Ce n'est pas en débarquant à Churchill, où vivait 26 heures dans le train, juste le temps d'apprécier une cuisine quelconque par dévotion pour ces colonies habituées aux mets français, dans une rapide visite de Le PAS, que l'on peut former un jugement bien avisé sur une contrée nouvelle. Je puis dire sans crainte de démentir que, s'il est une terre accueillante, c'est bien le Canada. Le voyageur à l'impression de descendre dans l'une ou l'autre de nos provinces de France; il y a des accents normands dans le par-

ler de l'hôte joyeux et affable. L'intérêt pour les vieux pays est vif, surtout en ces heures si troublées; que fait-on le bas? que devient la France avec son gouvernement?...

Un sortir de la vie trépidante de l'inquiétude sourde de la tension nerveuse de "l'autre bord", un état bienfaissant l'enveloppe et même lui semble étrange. Il croit bien, mais n'ose l'affirmer, qu'il n'a pas mesuré pas assez le péril communiste. Pacifique, ne voulant de mal à personne, le Canadien a tendance à juger tout le monde sur lui-même. Attention, le communiste est en danger, si s'il n'est tué à temps, met en danger la vie d'un peuple. L'adapte avec tout un pays qu'il veut ronger sournoisement, puis déchoir. Il suffit d'ouvrir les yeux pour se rendre compte: l'Espagne paye son expérience, quant à la France... que Dieu la protège dans l'épreuve. Le communisme ne souffre pas que l'on le tolère. Sauvegarde de ces moineaux apportés d'Europe... ils firent semblant de composer quelques moules, puis attirer l'attention se développèrent... et maintenant ils sont partout le fleau que chacun redoute, pillant ravageant... Vous tolérez le communisme... un jour, si vous n'y prenez garde, il essaiera de mettre la main sur votre beau pays, ou faire de lui quoi? des ruines, un enfer... "Veillez et priez."

UN CRIS.

Forts en médecine et jongleurs

Par M. le juge L.-A. Prud'homme, M.S.R.C.

Que faut-il penser de cette classe de sauvages qui prétendaient avoir des rapports occultes avec le Grand Esprit? Sans doute paraît les nombreuses anecdotes racontées à ce sujet par les voyageurs. Il faut faire une large part aux fables, aux mystifications et à la grande crédulité des sauvages. Un grand nombre de ces sorciers n'étaient que des imposteurs qui, grâce à leur supériorité intellectuelle et à leur connaissance de la vertu des plantes de nos prairies, réussissaient par se faire reconnaître comme Grand Prêtre dans leur tribu avec pouvoir de guérir les malades et de prédire l'avenir. Toutefois, il faut bien admettre que quelques uns d'entre eux tiraient leur pouvoir d'esprits mauvais.

L'historien Carver raconte avec force détails l'initiation dans "la société des Esprits" (Wakon-Kitchowah). Le candidat, à un moment donné, était agité de tous ses membres, burlait avec tout de fureur, que sa bouche était convertie

d'éclat. C'est au milieu de convulsions terribles que l'esprit se communiquait à lui. Le P.P. Lallemand S. J. raconte ce qui suit: "Un sauvage qui avait été sorcier et jongleur pendant vingt ans, tombé de la grâce, se convertit et vint à ce qu'il dit de l'Autanbrohi ou festin le plus diabolique de tous: il se mit bien jeune à suivre les sorciers, mais, comme il vit qu'il n'avait pas comme les autres les mains et la bouche à l'épreuve du feu, il se garda bien de toucher à ce qui était trop chaud.

À bout de quelque temps il eut un songe lequel il se vit assister à l'un de ces festins et manier le feu comme les autres et entendit en même temps une chanson qu'il fut étonné à son réveil de savoir à perfection. Au premier festin de cette nature qui se fit, il se mit à chanter sa chanson et voilà que petit à petit il se sent entrer en fureur. Il prend les brisures et les pierres ardentes avec les mains et les dents, du milieu des brisures; il

LE THÉ 'SA-LADA' est délicieux

enfonce son bras au tout au fond des chaudières bouillantes, le tout sans lésion ni douleur. Il nous a assuré que tant s'en faut pour lors qu'on se brûle; qu'au contraire, on sent de la fraîcheur aux mains et à la bouche, mais que le tout se doit faire en suite, indépendamment après la chanson qu'on a apprise dans le songe. Il nous disait en outre, que de temps en temps il se voyait en songe assister à un festin et que là, on lui donnait quelque chose qu'il portait sur lui pendant la cérémonie. Cela lui était un avantage qu'il ne fallait pas qu'il l'entreprit qu'il n'eût sur lui ce qu'il avait vu en songe. Ce qui faisait qu'à la première danse, il déclarait son désir et aussitôt on lui jetait ce qu'il avait demandé pour jouer son personnage.

"Cela, à mon jugement", dit en terminant ce jeune missionnaire, "se doit appeler de son vrai nom renouvellement d'homme et de reconnaissance que le malin esprit tire de temps en temps de ces pauvres peuples comme des esclaves de sa puissance." Nombreuses seraient les citations des missionnaires au Nord-Ouest qui corroborent le témoignage de ce martyr de la foi que l'Eglise vint à y a quelques années de canoniser.

Mais pour ne pas prolonger ce mémoire, je me contenterai d'ajouter que le Conseil d'Assiniboia a adopté une législation punissant de mort quiconque dans la colonie se livrerait aux pratiques abominables et diaboliques des jongleurs et forts en médecine. Voici ce règlement adopté en 1830:

"La pratique païenne et blasphématoire de faire des conjurations sur les maladies continuant de temps à autre d'avoir lieu dans la colonie, à notre grand regret; il est résolu que les colons qui, à l'avenir, oseront se livrer à ces cérémonies diaboliques à leurs foyers, seront passibles de la peine capitale."

"Comme on le constate dans ce qui précède, les jongleurs Sautaux avaient recruté des clients parmi la population blanche. Cette loi en terrreur demeura bientôt lettre morte. Les jongleurs, moins ostensiblement, il est vrai mais avec la même sagesse, continuèrent leurs infâmes pratiques. On ne tira pas, je crois, sans intérêt quelques détails donnés par un témoin oculaire de ces jongleries."

Jean-Baptiste Bruce, célèbre guide de la compagnie de la Baie d'Hudson, fit un voyage au cercle polaire avec le Dr Richardson à la recherche de Franklin. Le témoignage de ce voyageur distingué, d'une parfaite honnêteté reconnue de tous, ne saurait être suspect. Voici les renseignements que j'ai recueillis de sa bouche: "N'est pas un jongleur qui veut. L'ordinaire est ministériel est héréditaire. Le jongleur commence dès son jeune âge à étudier les propriétés des racines et des plantes. Il apprend à composer quelques tisanes assez inoffensives et qui, pour le plaisir, ont des vertus purgatives. Bien de particulier d'ailleurs ne paraît dans sa manière de vivre du commun

des autres mortels. Un jour, il prend son sac à médecine et s'enfonce dans les bois où il passe quelques jours, observant un jeûne rigoureux, ne conversant avec qui ce soit et demeure trois à quatre nuits dans cette solitude. Que se passe-t-il pendant ces nuits si longtemps attendues et si ardemment désirées par cet apprenti-jongleur? Voici ce que l'un d'eux, fort célèbre au Nord-Ouest, avoua à J.-B. Bruce dans un moment de confiance."

"Pendant la nuit", dit-il, "alors que j'étais plongé dans un demi-sommeil, quelqu'un s'est présenté à moi. 'Tu viens devenir jongleur', lui dit ce personnage. 'Et tu veux que je le communisme mes pouvoirs. Et bien, promets-moi de toujours m'invoquer jusqu'à ton dernier soupir et de me donner'... Ici le jongleur s'arrêta et dit à Bruce: 'J'ai promis de ne jamais révéler ce que je lui ai donné'. Bruce insista pour savoir ce que pouvait être ce don. Le sapeur se contenta tristement la tête et réplica: 'Je ne sais pas si j'ai mal fait, mais, si vos prêtres le savaient, ils me hateraient'. Cet aveu accompagné de révérence nous dit assez la nature de ce pacte diabolique."

Un jour, Bruce, à l'île d'la-Croix, à une scène d'un jongleur du nom d'Etonchicoume. Depuis quelques jours, on avait vu près du fort des traces qui indiquaient la présence de sauvages cernés. Le bourgeois de la compagnie de la Baie d'Hudson s'adressa à Etonchicoume pour savoir ce qui en était. Ce dernier consentit à faire sa jonglerie. Tout le jour, il se retira à l'écart, triste et rêveur, pendant que les sauvages du camp dressaient la loge. Ils plantèrent 40 poteaux en rond. La loge pouvait avoir trois pieds de diamètre et les poteaux étaient espacés de trois à quatre pas. Aux quatre coins, la loge était attachée par des cordes liées à des arbres. On enveloppa ces poteaux de peaux crues (Suite à la page 8)



There is quality in every drop of BIG CHIEF BEER. You be the judge.

THE SASKATOON BREWING COMPANY

Fumez du Tabac Naturel

ALOUETTE

10¢ LE PAQUET

LA CIE B. HOUE LIMITÉE - QUÉBEC

Vieille maison de Québec
Commerce établi en 1841

Supreme Refreshment

Distilled after the finest London tradition. You will appreciate the rare flavor and good quality of this famous Gin.

Sold in 13 and 25 ounce flat oval bottles.

Monogram

LONDON DRY GIN

A British Columbia Distillery Product.

Northern Hardware Ltd.

20-106, RUE, OUEST

TELEPHONE 2516

LE BON DEPOT...

où vous trouverez tout le nécessaire pour vos articles de sport: patins, skis, traîneaux, etc.

Nous avons un stock complet à la disposition des trappeurs et les chasseurs du gros gibier, comprenant équipements, pièges, munitions, etc.

Nous vendons les permis de chasse

VOYEZ CES VALEURS

Bâtons de Hockey 25¢ en montant

SKIS pour jeunes et vieux

la paire-	4.19	5.19	5.99	6.19	6.99
	1.19	1.50	1.98	2.10	2.45

Vitres, Fournales, Chauffettes, Tuyaux de poêle, haches, assortiment de scies, porcelaine pour cadeau.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

SUR LA FERME

Pour prévenir l'érosion du sol par les vents sur Les plaines de Régina

Les sols des plaines de Régina se composent de terre glaise lourde, ils sont très riches et résistent bien à la sécheresse. Ces qualités et d'autres en font les meilleurs sols des prairies pour la culture du blé.

Malheureusement ces sols se désagrègent très vite sous l'effet de la culture et des intempéries; ils sont très exposés à l'érosion par les vents, c'est-à-dire à être emportés par les vents. Les méthodes d'amélioration qui laissent le sol à l'état moulu, ou granuleux, ne sont pas en général satisfaisantes, car si ces mottes sont formées en automne, elles se désagrègent au printemps et c'est à ce moment que l'érosion est généralement la plus grave. L'améliorisme de la jachère vers la fin de septembre ou plus tard doit être évité pour laisser à la terre le temps de se tasser, ou du moins, il ne faut cultiver que juste assez pour détruire les mauvaises herbes vivaces et annuelles d'hiver.

La surface inégale ou en mottes est avantageuse quand on prépare la jachère à l'ensemencement. La plupart des instruments de culture conviennent pour cela à condition que le sol humide soit près de la surface pour que l'on puisse le retourner afin qu'il se durcisse et résiste à l'action des vents (au moins pendant quelque temps). Cependant, dans les conditions de sécheresse et sans protection quelconque, les semailles sont souvent que pulvériser la surface et ils aggravent la situation. Lors qu'un champ a commencé à se soulever au vent, on peut souvent arrêter cette tendance en labourant à angle droit à la direction du vent.

Les déchets des récoltes fourissent une bien meilleure protection

qu'une surface mouteuse, parce que le sol s'émiette toujours à la longue. Une jachère non labourée est spécialement utile parce qu'elle laisse la chaîne à la surface pour la protection. Le degré de protection obtenu dépend de l'épaisseur du chaume qui doit être de préférence un chaume de combine (maïs-neuve-battue). Il faut aussi donner le moins de binages et de scarifications possible, juste assez pour détruire les mauvaises herbes afin de conserver l'humidité.

Les semailles de plantes-abris vers le 1er août se sont montrées

Le beurre classé par qualités est apprécié

Depuis le 1er septembre 1936, tous les pains de beurre de haute qualité, soit d'avis que tous bénéficient de ce système. Les fabricants, acheteurs ou vendeurs nous auront maintenant une meilleure occasion de recevoir pleine valeur pour l'argent qu'ils dépensent sur l'achat ou la vente du beurre.

Quant aux producteurs de crème, on a exprimé l'opinion que ceux qui se donnent la peine de produire une crème propre, douce, sans odeur désagréable, recevront une prime que les consommateurs apprécieront cette mesure, qui les met à même de se procurer un produit de qualité garantie, et qui n'est pas l'objet d'une réclamation fautive ou exagérée.

Les consommateurs apprécieront cette mesure, qui les met à même de se procurer un produit de qualité garantie, et qui n'est pas l'objet d'une réclamation fautive ou exagérée. Les consommateurs donnent la préférence à la première qualité et éprouvent maintenant un sentiment de sécurité lorsqu'ils achètent du beurre en pains marqués "Première qualité".

Les fabricants qui se sont tou-

jours efforcés de donner au public consommateur un produit de haute qualité, soit d'avis que tous bénéficient de ce système. Les fabricants, acheteurs ou vendeurs nous auront maintenant une meilleure occasion de recevoir pleine valeur pour l'argent qu'ils dépensent sur l'achat ou la vente du beurre.

Quant aux producteurs de crème, on a exprimé l'opinion que ceux qui se donnent la peine de produire une crème propre, douce, sans odeur désagréable, recevront une prime que les consommateurs apprécieront cette mesure, qui les met à même de se procurer un produit de qualité garantie, et qui n'est pas l'objet d'une réclamation fautive ou exagérée.

Les consommateurs apprécieront cette mesure, qui les met à même de se procurer un produit de qualité garantie, et qui n'est pas l'objet d'une réclamation fautive ou exagérée. Les consommateurs donnent la préférence à la première qualité et éprouvent maintenant un sentiment de sécurité lorsqu'ils achètent du beurre en pains marqués "Première qualité".

Les fabricants qui se sont tou-

Texte du traité commercial entre le Canada et l'Allemagne

Traitement de la nation la plus favorisée accordé aux marchandises canadiennes importées en Allemagne. — La convention se rapporte aux paiements. — La durée du traité et de la convention. — Marchandises stipulées dans la cédule.

LE COMMERCE DE DOUZE MOIS

OTTAWA. — L'hon. M. Fisher, ministre du Commerce, a communiqué à la presse le texte du traité de commerce entre le Canada et l'Allemagne de même que la convention des paiements entre ces deux pays. Le traité et la convention ont été signés le 22 octobre dernier, et ils remplaceront l'accord mis en vigueur le 1er janvier 1933, par lequel le Canada accordait les bénéfices du tarif intermédiaire aux marchandises allemandes importées au Canada en retour du traitement de la nation la plus favorisée accordé aux marchandises canadiennes importées en Allemagne.

Les avantages que le Canada attend de cette convention ont été en grande partie annulés par la surveillance draconienne, inaugurée en Allemagne en septembre 1934 relativement à l'exportation de change étranger. La surveillance du change en Allemagne a pour effet de restreindre les importations de denrées canadiennes en Allemagne, et les marchandises déjà importées ont consisté surtout en métaux et en minéraux. Durant les douze mois terminés aux septembre 1936, le Canada a importé de l'Allemagne des marchandises pour une valeur de \$10,716,631 et exporté à l'Allemagne des marchandises pour \$5,745,920. C'est dans le but de rectifier cette situation défavorable concernant nos relations commerciales avec l'Allemagne que les nouvelles conventions ont été conclues.

Dorénavant le change provenant de la vente de marchandises allemandes au Canada sera disponible pour l'achat de marchandises canadiennes.

Le traité de commerce provisoire stipule l'échange mutuel du traitement tarifaire de la nation la plus favorisée pour les produits de l'autre pays. La convention entrera en

vigueur quatorze jours après l'échange des ratifications et se prolongera jusqu'au 13 novembre 1937, ou, à l'expiration de date, jusqu'à ce que l'un ou l'autre des deux gouvernements ait signifié, avec deux mois d'avance, son intention d'y mettre fin.

Le traité, qui est une œuvre d'importance, a été signé par le ministre du Commerce, M. Fisher, et le ministre des Finances, M. Bennett, pour le Canada, et par le ministre du Commerce, M. Fisher, et le ministre des Finances, M. Bennett, pour l'Allemagne.

La convention des paiements réglemente les paiements pour le change de marchandises entre les deux pays et stipule que le change provenant des exportations allemandes au Canada sera utilisé pour l'achat de denrées canadiennes importées en Allemagne. Il est annexé à la convention une cédule ayant pour effet de stipuler que 63.1 pour cent du change provenant des exportations allemandes au Canada sera divisé entre certaines denrées spécifiées, la balance de 36.9 pour

cent non distribuée étant disponible pour l'achat de denrées allemandes dans la cédule ou pour l'acquisition de quantités additionnelles des marchandises énumérées. Les pourcentages suivants sont parmi ceux spécifiés dans la cédule: blé, 35 p.c.; avoine, 3 p.c.; pommes, 5 p.c.; saumon salé, 2.5 p.c.; bois de construction, 2 p.c.; huile de poisson, 2 p.c.; peaux de renards argentés et noirs, non préparés, 1.5 p.c.; farine de poisson, 1.4 p.c.; graines de semence, 1.25 p.c.; pâte de bois, 1 p.c.; et de plus faibles pourcentages pour les pommes séchées, les boyaux à sucreries, les anguilles congelées, le saumon congelé, le fromage, le miel, le homard en conserves, le bois à chevilles, les pièces de machines agricoles, les accessoires de jeu de hockey sur glace, et le caïvar de saumon, des montants maximaux sont fixés, au-delà desquels les pourcentages ne seront pas applicables dans une année particulière, mais on ne peut regarder le blé, l'avoine, le bois de construction, l'huile de poisson, les peaux de renards argentés et noirs, non préparés, la farine de poisson, et les boyaux de porc, il n'est pas fixé de montant annuel maximum, et pour les autres marchandises, les pourcentages conviennent du total disponible, sans égard à la valeur totale du commerce.

La convention des paiements réglemente les paiements pour le change de marchandises entre les deux pays et stipule que le change provenant des exportations allemandes au Canada sera utilisé pour l'achat de denrées canadiennes importées en Allemagne. Il est annexé à la convention une cédule ayant pour effet de stipuler que 63.1 pour cent du change provenant des exportations allemandes au Canada sera divisé entre certaines denrées spécifiées, la balance de 36.9 pour

cent non distribuée étant disponible pour l'achat de denrées allemandes dans la cédule ou pour l'acquisition de quantités additionnelles des marchandises énumérées. Les pourcentages suivants sont parmi ceux spécifiés dans la cédule: blé, 35 p.c.; avoine, 3 p.c.; pommes, 5 p.c.; saumon salé, 2.5 p.c.; bois de construction, 2 p.c.; huile de poisson, 2 p.c.; peaux de renards argentés et noirs, non préparés, 1.5 p.c.; farine de poisson, 1.4 p.c.; graines de semence, 1.25 p.c.; pâte de bois, 1 p.c.; et de plus faibles pourcentages pour les pommes séchées, les boyaux à sucreries, les anguilles congelées, le saumon congelé, le fromage, le miel, le homard en conserves, le bois à chevilles, les pièces de machines agricoles, les accessoires de jeu de hockey sur glace, et le caïvar de saumon, des montants maximaux sont fixés, au-delà desquels les pourcentages ne seront pas applicables dans une année particulière, mais on ne peut regarder le blé, l'avoine, le bois de construction, l'huile de poisson, les peaux de renards argentés et noirs, non préparés, la farine de poisson, et les boyaux de porc, il n'est pas fixé de montant annuel maximum, et pour les autres marchandises, les pourcentages conviennent du total disponible, sans égard à la valeur totale du commerce.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

OTTAWA. — La réhabilitation des fermes arides de l'ouest revendra de nouveau son tapin à la production, conférence des ministres de l'Agriculture, a déclaré M. J. A. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. On examinera l'ouvrage fait et ce qui reste à faire.

Pouvait à peine se lever de sa chaise

Rhumatisme soulagé par Kruschen

Cette femme souffrait tellement du rhumatisme, qu'elle désespérait jamais obtenir de soulagement. Pourtant, elle s'en débarrassa avant d'avoir fini de prendre une première bouteille de Kruschen. Elle écrit la lettre ci-dessous:

"J'ai souffert tellement du rhumatisme, que lorsque j'étais assise, c'était avec peine que je parvenais à me lever; de nouveau, l'ami me conseilla d'essayer les Sels Kruschen, mais je n'avais guère confiance, ne croyant pas qu'il fût possible d'obtenir un soulagement de mon rhumatisme. Je constatai alors, que la douleur s'était transportée dans une autre partie de mon corps. Ce résultat m'ayant encouragé, j'achetai une bouteille de Kruschen et j'éprouvai le grand plaisir de voir disparaître mon vilain rhumatisme. Je n'en ai plus souffert depuis, et il y a longtemps de cela." (Mlle A. B. Roberts, en collaboration avec le Dr. J. M. Kruschen, qui a inventé le système).

Gratuit — Gravure valant \$2

Avec l'achat d'une bouteille de Sels Kruschen chez votre pharmacien, vous obtiendrez gratuitement un bon portrait de roi Édouard VIII — un souvenir pour tout foyer canadien. Le nombre en est limité. Hâtez-vous.

LE MARCHÉ

Les grains

WINNIPEG le 16 nov.

Blé — No 1 Dur 111; No 1 nord

109; No 2 nord 108; No 3 nord 105

1-4; No 4 nord 102 3-4; No 5 blé

9-10; No 6 blé 94; Fourrage 70; No 1

Garnet 104 1-2; No 2 Garnet 103

3-4; No 1 Durum 123; No 1 A. R. W.

90; No 4 Spécial 95; No 5 Spécial

90; No 6 Spécial 84; Voie 107 3-8;

Criblures 812-50 par tonne.

Avoine — No 2 CW 44 3-8; No 3

CW 44 3-4; No 1 Fourrage 1-14;

No 1 Fourrage 4-4; No 2 Fourrage 4-1

3-4; No 3 Fourrage 3-1-1; Voie 45

1-4.

Seigle — Maltage: 6-rangées Ex

3 CW 85 5-8; Ex 3 CW 71 5-8; Ex 3

CW Spécial 81 5-8; 2-rangées Ex

3 CW 71 5-8; Autres: No 3 CW 62

1-2; No 4 CW 60 1-8; No 5 CW 59

5-8; No 6 CW 57 5-8; Voie 61 5-8.

Lin — No 1 CW 159 1-4; No 2 CW

154 1-2; No 3 CW 147 1-2; No 4 CW

139 1-2; Voie 159.

Orges — No 2 CW 77 7-8.

Les bestiaux

PRINCE-ALBERT, le 16 nov.

Reçus: 2 hêtes à cornes, 62 pores

et 18 moutons.

Les porcs furent de 0.25c plus

haut, les hacons 86.75, truies 84.75

à 85.25. Bœufs agneaux 85.25 à 85.75;

autres 84.00; une brebis 82.00.

CONTRIBUTIONS
DE NOS
CORRESPONDANTS

Domremy

BAPTÊMES

11 juillet— Joseph, Laurent, Victor, enfant de M. et Mme Jean Phaneuf, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Phaneuf.

2 août— Louis, Joseph, Abel, enfant de M. et Mme Ernest Abel, Parrain et marraine, M. et Mme James Hoy.

22 septembre— Raymond, Albert, enfant de M. et Mme Eugène Guillet, Parrain et marraine, Gilbert et Agnès Guillet.

25 octobre— Marie, Thérèse, Suzanne, fille de M. et Mme Walter Guillet, Parrain et marraine, Dame et M. Eudor Roy, grands parents maternels.

DECES

Pauline, Jeanne Marie Baudais, fille de M. et Mme Pierre Baudais, décédée le 31 août à l'âge de 19 ans et trois mois, R.I.P.

MARIAGES

14 octobre— M. Louis Alfred Ethier, fils de M. et Mme Rémi Ethier d'Albertville et Mlle Marie, Augusta, Henriette Guillet, fille de M. et Mme Henri Guillet de Domremy.

La Vie Française
en Saskatchewan

14 octobre— M. Robert Aldéric Ethier, fils de M. et Mme Ernest Ethier de Bellevue et Mlle Marie, Alice Guillet, fille de M. et Mme Henri Guillet de Domremy.

20 octobre— M. Arthur Louis Comeau de Domremy, fils de feu Arthur Comeau, et de Delphine Bergeron de Bellevue, et Mlle Marguerite, Marie Roy, fille de M. et Mme Eudor Roy de Domremy.

27 octobre— M. Georges Louis Fournier, fils de M. et Mme Joseph Fournier de St-Louis et Mlle Yvonne, Georges, fille de M. et Mme Julien Georget, (junior) de Domremy.

27 octobre— M. Ernest Casavant, fils de M. et Mme Edmond Casavant, et Mlle Clémentine Georget, fille de M. et Mme Julien Georget, de Domremy.

10 novembre— M. Joseph J.B. Marie Marsollier fils de feu Marie Joseph Agnès, et Mlle Marie Muriel Lavertu, fille de M. et Mme Arthur Duperron dit Lavertu de Domremy.

11 novembre— à St-Louis, M. Pierre Langlois, fils de feu M. Edouard Langlois et Mme Ed. Langlois de Domremy et Mlle Jeanne Troitier, fille de M. et Mme Jacques Troitier de St-Louis.

11 novembre— M. Paul Langlois,

fils de feu M. Edouard Langlois et Dame Yv. Ed. Langlois de Domremy et Mlle Irène Chicoine, fille de M. et Mme Saül Chicoine de St-Louis.

A tous ces heureux couples, nous offrons nos meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité.

Depuis la fondation de la paroisse de Domremy, en l'année 1900, jamais on ne vit un si grand nombre de mariages dans le cours d'une année. C'est un record dans les annales de la paroisse. Honneur à ces braves et courageuses jeunes gens et vive la race canadienne-française.

SYMPATHIES

Nous déplorons amèrement le pénible accident survenu ces jours passés à M. Adèle Rousseau de la Banque Canadienne Nationale de Prince-Albert. M. A. Rousseau est avantageusement connu ici dans la région, c'est pourquoi nous offrons à Mme Adèle Rousseau et à son mari nos sincères sympathies et meilleurs souhaits de prompt et parfait rétablissement.

St-Hubert

Deux de nos malades, du sexe féminin, sont heureusement sorties de l'hôpital local de Whitewood. Mlle Marie Rivet a eu la chance d'arriver à moins 5, pour une sérieuse opération d'appendicite.

Mme Maurice Gérard a eu la chance aussi une opération, mais de moindre importance. Les dernières nouvelles sont excellentes. Tout est bien qui finit bien.

Le 1er novembre, avait lieu notre "Journée de l'A.G.E.C." Nous avons eu la bonne fortune d'avoir comme "Conférencier-Délégué", M. L.-P. Côté, de Montmartre, vice-président pour notre région. Il a certainement su tirer la bonne ficelle. Car, le soir même de ce même jour, nos dévoués collecteurs étaient déjà assis à l'autel, dans la moitié de l'objectif qui nous avait été fixé; et je crois bien qu'à l'heure actuelle, cet objectif est atteint, ou du moins le sera certainement avant longtemps.

Nos parties de cartes continuent tous les 15 jours. A cet égard, le 1er novembre, M. L.-P. Côté, avait eu l'amabilité de rester avec nous, ce soir là, ainsi que M. Robert, (aussi de Montmartre), "Conférencier-Délégué", pour Dumas, revenu à St-Hubert, rencontrer son confrère, nous ont adressé la parole, à la fin de la soirée. L'un et l'autre, dans une allocution bien sentie, ont su gagner notre cœur. S'ils ont pu dire qu'ils gardent de St-Hubert le meilleur souvenir, nous pouvons, en toute sincérité, leur répondre par l'axiome de la géométrie: "La répétition est vraie, et se prouve de même."

Merci, chers Messieurs, pour le plaisir que vous nous avez causé, et le bien que vous nous avez fait.

Meyronne

Le 20 octobre, M. l'abbé Bérubé commençait sa visite paroissiale. Il fut accompagné à tour de rôle par la partie nord par deux des dignes prêtres, M. Eugène Legentil et M. Louis Girardin; M. Elric Monette voulut bien accompagner M. l'abbé dans sa tournée au sud de la paroisse. Chaque jour garde un souvenir reconnaissant de cette première entrevue de M. l'abbé Bérubé avec les nôtres.

"LA JOURNÉE DE L'ASSOCIATION" 25 OCTOBRE

Une série de contre-temps, l'incertitude de la température n'ayant pas permis aux conférenciers-délégués de venir vers nous, M. S. M. Bonneau, président des Commissions d'école, voulut bien nous entretenir de l'importance de la situation et nous faire comprendre la nécessité de nous grouper afin d'agir pendant qu'il en est encore temps. L'évidence de faits bien exposés suscita déjà de généreuses intentions, quand M. l'abbé prit la parole. Il su trouver les réflexions qui parlent au cœur et transforment les plus apathiques. M. Alcide Bouvier, président de notre Cercle local, aidé des percepteurs nommes, qui avaient déjà fait bonne de-

sonne, put alors témoigner en faveur des membres de notre Association paroissiale. Les lecteurs trouveront dans une autre page du "Patriote" la liste des cotisations. Quelques-uns des noms nous l'espérons, grossiront bientôt le montant déjà envoyé.

DISTRIBUTION DES PRIX DE FRANÇAIS

Lundi, 2 novembre, avait lieu à l'école séparée la distribution des prix de Français, notes données par la présidente par notre dévoué pasteur, M. l'abbé Bérubé. Plusieurs parents et amis se sont rendus à l'appel et ont su encourager les élèves de leur bienveillante présence.

Après un programme patriotique approprié à la circonstance, M. le curé adressa la parole aux élèves, les félicita et les exhorta à redoubler d'ardeur dans l'étude du français. M. Alcide Bouvier, commissaire d'école, et M. Louis Girardin, secrétaire paroissial de l'A.G.E.C., dirent quelques mots d'encouragement et de félicitations aux élèves. M. Bouvier fut l'heureux inspiration d'accorder un beau congé.

PROGRAMME

1 Bienvenue— Irène Bouvier. 2 Les conseils du vieux moulin — Choqué. 3 Déclamation— La patrie — Pauline Bouvier. 4 Le Patriote — Thérèse Laplante. 5 Déclamation— Vouloir c'est pouvoir— Chs Van Elslande, Paul Thuot, Wilfrid Bouvier. 6 Distribution des prix de français et de catéchisme. 7 Déclamation— "Héliotrope". 8 Chœur. 9 Chœur. 10 Lecture des notes du mois d'octobre. 10 Chœur— Langue bête. En félicitant à tour tour notre jeunesse canadienne-française, nous désirons mentionner le nom de Mlle Thérèse Van Elslande, à laquelle l'Association de l'A.G.E.C. a décerné un diplôme. Le français, pour le grade XI. Nos meilleurs encouragements. Nous conviendrons aussi que le succès de nos écoles est dû à une certaine coopération des parents et à l'entier dévouement de nos religieuses de J. M. Marie Jean de Kent. Le M. l'abbé Bérubé, qui a été l'inspirateur de la Croix; qu'elles veulent bien agréer ici l'humble tribut de notre reconnaissance.

VISITE DE S. EX. MGR MELANSON

Le 20 octobre, S. Ex. Mgr Melanson, évêque de Moncton, accompagné de M. Oscar Lévesque, de M. Léon et Dominique Dugas. Quelques hommes achevèrent les détails qui mettront le toit en garde contre la froide température. Les perfectionnements s'opèrent plus tard. Une souscription nécessaire s'est effectuée ces temps derniers. M. Arthur Laplante voulut bien en prendre l'initiative et obtint le meilleur succès.

DEUIL

M. Adélard Couture, qui était parti dans l'est au chevet de M. Thomas Couture, nous informe de la mort de son père, M. Thomas Couture est décédé à Diville, Québec, le 12 octobre, à 79 ans. Il laisse pour pleurer sa perte: M. Adélard Couture — Meyronne; MM. Thomas Couture et Arthur Couture, Mme Calix Dionne (Rose Couture) Mme D. Coupal (Arvilla Couture) Mlle Methilde Couture.

Nous offrons à M. et Mme Adélard Couture et à leurs enfants l'expression de notre sympathie.

M. et Mme Antonio Hamel et leur fille nous ont quittés depuis quel temps déjà pour Asbestos, Québec, où ils résident à l'avenir. Nos meilleurs souhaits les accompagnent. M. et Mme David Fortier et leurs enfants sont partis pour quelques temps à Bjorkdale, Sask.; ils visitent M. Jos. Fortier et d'autres membres de leur famille. M. Edouard Roy est de retour d'un séjour de deux semaines chez ses parents, M. et Mme H. Bérubé à St-Boniface. L'état de santé de sa sœur, Mlle Eugénie Roy, est toujours inquiétant. Nous prions pour que Dieu adoucisse ses souffrances. Mlle Charlotte Dufresne de Meota est venue passer quelques semaines chez sa sœur et son beau-frère, Mme et M. Ad. Fontaine.

Nos normaliennes, Mlles H. Krippes, Edna Thuot et Marie Madeleine Dugas sont venues faire un enseignement pratique de deux semaines aux écoles de Pinto View, Glenora et Windfield.

M. Victor Monette, fils de M. et Mme Victor Monette, est employé depuis plusieurs mois sur la ferme de M. et Mme Ernest Maille. Mlle Yvonne Salvaï a une occupation chez M. et Mme Murphy à Gravelbourg. M. Wilfrid Salvaï a reçu

d'Ottawa un certificat de compétence et un permis de pilote d'avion pour randonnées diurnes.

Au moment où nous écrivons ces lignes, nous apprenons que M. l'abbé Bérubé, à qui Mgr Melanson avait confié notre paroisse pendant six semaines, va nous quitter. Le départ de M. l'abbé Bérubé sera regretté de tous et nos Canadiens français savent qu'ils perdent en lui un apôtre éclairé, un patriote tout dévoué à la cause. Nous offrons à M. Bérubé l'expression de notre profonde gratitude.

Billimun

BAPTÊME

Marie Stella, Lilliane Mercier, fille de M. et Mme Louis Mercier, née le 13 octobre et baptisée le même jour, Parrain et marraine, M. M. A. Arsenault, grand-père et grand-mère du bébé.

C'est avec chagrin que nous apprenons que Mme René Privé est obligée de rester à l'hôpital des Soeurs Grises, à Regina, afin de suivre des traitements. Nous faisons

des vœux pour son rétablissement et nous espérons qu'elle sera bientôt parmi nous.

M. Wilfrid Brière eut le pénible accident de se casser un bras lorsqu'il tomba. Nous lui souhaitons un rapide rétablissement.

M. Ernest Maillet a été bien malade dernièrement, mais nous sommes heureux de savoir que sa santé s'améliore.

M. et Mme J. Brière eurent la triste nouvelle de la mort de leur cousin, Val Marie, décédé le 8 novembre. Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

Après avoir passé l'été de la partie de l'autonne à Lebert, M. Joseph Gallant et M. Philippe Arsenault sont revenus parmi leurs parents et amis pour quelques semaines, mais avec l'intention de retourner à Lebert pour l'hiver.

Le 18 octobre, nous eûmes une assemblée de l'A.G.E.C. M. O. Desjardis de Lisieux nous fit une conférence dans l'intérêt de l'Association.

VA ET VIENT

Nous regrettons le départ d'une de nos bonnes familles, M. et Mme Arthur Mongeon, leur fille Mlle Rosamonde Mongeon et leur petit-fils, et Thomas Brière, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Fortland. Nous regrettons aussi le départ d'une autre de nos bonnes familles, M. et Mme Joseph Mercier qui maintenant demeurent à Ponteix.

M. et Mme B. Privé avaient dernièrement la visite de M. et Mme Antonio Hamel et famille de Mey-

ronne. En visite pour quelques jours M. et Mme Jean Brière, Mmes H. Hamel et ses deux enfants de Gravelbourg. M. et Mme H. Turner de Val Marie étaient dernièrement en visite chez leur sœur et beau-frère, M. et Mme Alphonse Fowler.

Nous souhaitons la bienvenue à de nouveaux paroissiens, M. et Mme Prosper Pélét, qui demeurent autrefois à Val Marie.

GRATUIT

Votre pipe de bois gratuite avec l'achat d'un paquet échantillon, 10 lbs de tabac en feuille, doux ou fort. Tout pour \$1.50 ou 50 lbs pour \$6.00 ou 100 lbs pour \$11.00.

Agent demandé.

The Capital Gasoline Light Co.

445 rue Cumberland Ottawa

NOUVELLES

Le tourisme augmente

REGINA. Durant les premiers six mois finissant en septembre, le tourisme, cette année, a augmenté de 14 pour cent 1935. Les parcs nationaux ont été visités par 24,271 personnes, un gain net de 20 pour cent.

Vers le nord

REGINA. Le dernier recensement des provinces des prairies re-

SIROP MATHIEU
RHUMES
BRONCHITES
LA GRIPPE
CASSE LA TOUX

NOUS PARLONS FRANÇAIS
Prescriptions remplies avec soin
Vous trouverez ici tout ce qui s'achète
dans une pharmacie
PHARMACIE

Bamford

En face du magasin Woolworth
TELEPHONE 2011

Le Magasin
de Linge
pour Dames
le plus complet en
Saskatchewan.

Grand assortiment et prix
très modérés.

MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert

EXCURSIONS
pour NOEL aux
VIEUX PAYS

Faites vos réservations
MAINTENANT tandis
qu'un meilleur choix d'ac-
commodation est encore
disponible

Prix réduits en bateau

PRIX SPECIAUX AU PORT
DE MER APRES LE .
14 NOVEMBRE

Dans l'attente de
l'ANNÉE DU COURONNEMENT
Voyez notre agent local pour
votre réservation

ENREGISTREZ MAINTENANT
Nous sommes agents pour
toutes lignes de bateaux

Toute information de votre
agent local

CANADIAN
NATIONAL

W36-433

vèle un mouvement de la population vers le nord. La population des trois provinces des prairies (le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta) a augmenté de 2,353,529 à 2,414,050, et les six districts électoraux du nord ont passé de 237,063 à 282,826, un gain de près de 17 pour cent.

Il y a trois causes à ceci: le déplacement des fermiers des régions arides du sud, le développement des mines du nord et l'importance croissante du chemin de fer de la Baie d'Hudson, desservant le port océanique de Churchill.

Une opinion encourageante

Parlant devant le Canadian Club de Montréal ces jours derniers l'honorable M. C.D. Howe, ministre du transport, après avoir exposé les motifs de la fusion des ministères de la marine, des chemins de fer et de l'aviation, fit quelques révélations importantes. Il annonça la création d'une ligne aérienne anglo-canadienne, de Londres à Vancouver, la transformation de la commission des chemins de fer en commission de transport et labeur, et qu'à la prochaine session, il s'occuperait de la capitalisation du Canadian National. Cette capitalisation est surfaite, dit le ministre, et laisse sous l'impression que le déficit du réseau de l'Etat est plus élevé qu'il ne l'est en réalité. Il répète que le Canadian National était indépendant de la politique et fit l'éloge de son nouveau conseil d'administration qui compte parmi ses membres l'honorable M. Wilfrid Gagnon.

"L'avenir des chemins de fer appartient aux chemins de fer eux-mêmes", dit l'hon. M. Howe. Il dépend des services qu'ils peuvent rendre. Le public a droit au mode de transport qui lui semble le meilleur. Les chemins de fer acceptent cette responsabilité. Je suis sûr qu'ils garderont leur part de transport et labeur, et que leur situation s'améliorera."

Plus loin le ministre dit espérer que la Commission du transport pourra amener une concurrence équitable entre les divers modes de transport. Actuellement seuls les chemins de fer sont réglementés.

Ailleurs le ministre dit que le Canada a les tarifs de chemins de fer les plus bas du monde et est malgré sa faible population. Ces bas tarifs sont nécessaires à notre vie économique mais il faut en tenir compte dans la situation générale des chemins de fer.

Le terrorisme arabe

JERUSALEM. La commission royale britannique a commencé son enquête sur le terrorisme arabe qui a duré six mois, en Terre-Sainte. Lord Peel est président de cette commission.

Conférence impériale qui coïncidera avec le couronnement en mai

Expansion des forces défensives — Conférence des pays signataires de Locarno — Pour lutter plus efficacement contre les personnes et les organisations qui troublent la paix

LE DISCOURS DU TRONE LU PAR LE ROI EDOUARD VIII A L'OUVERTURE DE LA NOUVELLE SESSION DU PARLEMENT DE GRANDE-BRETAGNE

LONDRES. Le Parlement a commencé une nouvelle session. Le discours du Trône, que le Roi a lu devant la Chambre des pairs, annonce notamment ceci:

Le gouvernement poursuit avec énergie la réalisation du projet d'expansion des forces défensives. Il estime cela nécessaire à la défense de l'Empire. Il veut aussi mettre le pays en mesure de remplir ses obligations internationales. Toutefois, il ne laissera passer aucune occasion de favoriser un apaisement international général. Il poursuivra son projet d'organiser une conférence des cinq pays signataires du traité de Locarno. Il continuera d'adhérer à l'accord de non-intervention en Espagne, tout en s'efforçant de restreindre les souffrances et les pertes de vie qui se produisent dans ce malheureux pays.

Une conférence impériale se réunira à Londres, en mai prochain. Sans doute, en permettant aux délégués de nos gouvernements d'échanger des opinions, elle montrera une fois de plus que ces réunions suscitent une plus étroite entente entre nos peuples. C'est avec plaisir que je pense que la conférence coïncidera avec mon couronnement.

Au cours de la session, le gouvernement demandera aux Communes d'approuver les mesures qu'il faut pour mettre en vigueur en avril prochain les parties de la loi sur le gouvernement de l'Inde relatives aux provinces et la loi sur le gouvernement de la Birmanie.

Mes ministres estiment que, pour lutter plus efficacement contre les personnes et les organisations qui troublent la paix publique, il y a lieu d'annuler la loi. Il y aura présentation d'un projet de loi ayant pour but de raffermir la loi sans porter atteinte à la légitime liberté de parole et de réunion.

Le nombre des secours a diminué

Les chiffres de la Commission nationale du Placement — 1,063,546 secours — Augmentation dans Québec et diminution ailleurs

OTTAWA. — De décembre 1935 à juillet 1936, le nombre des secours de toutes les catégories a diminué au Canada. C'est ce qui ressort d'une compilation du ministère du Travail publiée dans la Gazette du Travail.

C'est au mois de décembre 1935 que le ministère du Travail a commencé à recueillir les statistiques provinciales et municipales sur la situation du chômage et à classer les secours en différentes catégories.

Depuis le mois d'août, c'est la Commission nationale de l'emploi qui se charge de cette compilation, qui sera modifiée de mois en mois, selon les oscillations du marché du travail.

La compilation publiée dans la Gazette du Travail ne porte que sur les chômeurs secourus "directement" et ne concerne en aucune façon ceux qui ont été employés aux travaux de secours.

En général, on note que le chômage s'aggrave de décembre à juillet. Néanmoins, la baisse a été

plus prononcée que l'accroissement, de sorte qu'en définitive il y avait moins de chômeurs de chaque catégorie à la fin de juillet qu'au mois de décembre, au commencement de l'enquête.

Le nombre des secours se chiffrait, en juillet dernier, à 1,063,546, alors qu'en décembre 1935, il s'élevait à 1,212,262. C'est une baisse de 148,616. Le maximum s'est établi en mars à 1,398,410.

(A noter qu'il faut entendre par "secours" non seulement les allocations et les chefs de famille, mais les femmes et les enfants des chômeurs.)

Voici le nombre des secours de chaque catégorie au mois de juillet suivi, entre parenthèses, de leur nombre en décembre 1935: personnes en état de travailler et dépendantes: 724,284 (847,285); personnes "inemployables" et leurs dépendantes: 30,121 (46,590); cultivateurs et dépendantes: 289,141 (298,287); hommes en état de travailler dans toutes les catégories: 218,409 (251,535); femmes en état de tra-



Ralph Miller Ltd.

915 Ave Centrale Prince-Albert

vailler dans toutes les catégories: 55,563 (66,777); hommes et femmes en état de travailler dans toutes les catégories: 273,912 (318,312); hommes chefs de familles en état de travailler dans toutes les catégories: 141,660 (162,666); femmes chefs de familles en état de travailler dans toutes les catégories: 14,631 (17,792); hommes et femmes chefs de familles en état de travailler dans toutes les catégories: 156,291 (180,368); dépendants (garçons) en état de travailler et âgés de plus de 16 ans: 41,142 (49,022); dépendants (filles) en état de travailler et âgés de plus de 16 ans: 32,228 (40,262); dépendants (garçons et filles) en état de travailler et âgés de plus de 16 ans: 73,370 (89,284); individus du sexe masculin en état de travailler: 35,067 (39,747); individus du sexe féminin en état de travailler: 8,614 (8,813); individus des deux sexes en état de travailler: 44,251 (48,660).

Québec accuse des augmentations dans presque toutes les catégories. Les autres provinces accusent des diminutions dans la plupart des catégories.

Forts en médecine...

(Suite de la page 5)

d'original et de biche. On ceintura ensuite ces poteaux de cordes de cuir. En dedans de la loge, à une hauteur de 3 à 4 pieds du sol, on mit un cercle de bœuf, afin d'empêcher le bas de la loge de trop fermer. Au haut de la loge, 4 à 5 pieds du sol, on enboîma les poteaux et les peaux dans un autre cercle très étroit qui réunissait l'extrémité des poteaux comme dits un faisceau.

La nuit venue, deux sauvages attachèrent avec une corde les doigts du jongleur ayant grand soin de faire un nœud à chaque doigt. On lui garotta de même les pieds. Avec

CHEMISES Arrow

Les chemises qui ont tout — un ajustement garanti et permanent — matériel et style fins — cols justes. Voyez ce nouvel assortiment de chemises "Arrow" sur le marché aujourd'hui — jolis nouveaux patrons et, comme de raisons blanches... toutes dimensions et longueur de manches.

Cols non empesés

Cols mous

Cols boutonnés

\$2.00

AUTRES CHEMISES \$1.25 à \$4.50

Ralph Miller Ltd. 915 Ave Centrale Prince-Albert

une autre corde, on l'enlaca tout autour du corps et on le serra si fort qu'il se laissa aller en arrière jusqu'à talon, on l'assit la figure penchée sur les peaux de la loge. Il ne pouvait faire le moindre mouvement. "Hâtez-vous", leur dit-il, "car je souffre". Les sauvages se mirent à chanter, hurler et danser en frappant sur le tambour. La loge se mit à trembler. "J'avais essayé", dit Bruce, "à remuer un tant soit peu les poteaux, mais inutilement, tant ils étaient plantés solidement en terre. Tout à coup, comme par enchantement, le jongleur glissa dans la loge. Les cordes qui l'enlacaient restèrent toutes à l'extérieur sans être brisées. Le jongleur se mit à se lamenter. Il criait souvent: "La loge n'est pas solide". Les voilà qu'il veut entrer. Il entre, il dit: "Ah! Ah! C'est effrayant".

De temps à autre, le silence se rétablissait un instant et on entendait trois à quatre voix qui parlaient ensemble comme des personnes irritées qui en viennent aux mains. Le bourgeois demanda alors au jongleur s'il y avait des ennemis dans le voisinage. Il répondit à l'instant: "Non aucun. Vous n'avez pas besoin de craindre". Le jongleur continua encore quelque temps à s'entretenir avec ses "Pawakan" ou esprits. Puis il les congédia, les priant de ne plus le tourmenter. Enfin il dit: "Ah! C'est fini maintenant, venez me faire sortir".

Ces étonnements, lui qui avait pénétré si facilement dans cette loge, ne pouvait plus en sortir. Il fallut abattre une couple de poteaux pour le mettre en liberté après avoir enlevé les peaux qui le dérobèrent à la vue.

"Je trouva", dit Bruce, "le jongleur assis dans la loge, ruisseau de sueurs. Je lui dis: 'J'ai bien en peur. C'est le diable je crois que tu as vu. Il pénétra la tête sans donner aucune réponse'."

Tout se passa comme l'avait dit le jongleur. On ne vit point d'ennemis. Ces faits, je crois, sont assez évidents pour se passer de commentaires. On ne se permettrait d'ajouter encore un mot. C'est un fait bien notoire chez les Missionnaires de l'Ouest que certain fort en Médecine avait consenti parfois à faire sa

jonglerie à un poste de traite. Déjà on avait commencé à préparer la loge où ce merveilleux prophète devait rendre ses oracles. Lorsque, tout à coup, il s'écria: "Arrêtez ces travaux. Ma médecine est impuissante à eul endroite et je n'ai plus aucun pouvoir, car un prêtre a dit la messe ici". La même chose se répéta pour d'autres forts en médecine. Le Conseil d'Assiniboia avait bien raison de qualifier ces scènes extraordinaires de cérémonies diaboliques.

Le coin du collège

(Suite de la page 7)

l'ont eue, c'est que la théorie sociale de l'Etat, selon les principes de l'Eglise, oriente admirablement les esprits entre les écueils opposés de l'école libérale et de l'école socialiste.

Invitions donc nos hommes politiques à se bien pénétrer des si utiles enseignements de Léon XIII, et à les prendre pour boussole de leurs études et pour base de leurs actions. A ce point, les jeunes, de nous bien convaincre à ce sujet, et à en combattre l'air qui nous entoure. Bons mois... Ah... 18-1

DIFFICILE CLIENT
Un brave paysan est venu à la ville se faire couper les cheveux. L'opération une fois terminée, le coiffeur lui passa une glace afin qu'il pût juger de l'heureux effet de la coupe. En même temps, il demandait:

— Vos cheveux sont-ils bien comme cela?

Le bonhomme se regarde attentivement, puis se carre de nouveau dans son fauteuil.

— Non, dit-il, en recroisant son peignoir, je ne les trouve pas à mon gré. Je les vendrais un peu plus longs!

GRATIS contre l'ASTHME et la BRONCHITE CHRONIQUE
Le Canada RAP-MAIL de l'Empire vous envoie les médicaments, les inhalateurs, l'appareil, l'aspirateur à vapeur, le tout gratuitement de l'Etat et de l'Empire (satisfait ou remboursé).
Remettez la valeur de RAP-MAIL dans votre prochain mail d'adresse ou une lettre de 100 mots. Il sera votre pharmacien, ou pour recevoir un mail gratuit, écrire à: RAP-MAIL (Saskatchewan), 25 Columbia Street, Toronto, 2, Canada.

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

Pour Marchandise Générale
Meilleure Qualité au
PLUS BAS PRIX

THE
Windsor Grocery
700 Avenue Centrale Prince-Albert
TEL. 2776

RENCONTRE DE DEUX PREMIERS MINISTRES



De gauche à droite: les hon. Peter Hoogan et Mitchell Hepburn, respectivement ministre des terres et forêts et premier ministre, et les hon. Maurice Duplessis et Oscar Drouin, respectivement premier ministre et ministre des terres et forêts du Québec. Les deux premiers ministres ont eu à Montréal une longue entrevue au sujet des problèmes de l'industrie onéreuse et autres communs aux deux provinces.